



Comune di San Miniato

Provincia di Pisa

**SHPLLJE PËR MASAT URGJENTE MBI NDIHMAT USHQIMORE NE LIDHJE ME
EMERGJENCËN NGA COVID 19 SIPAS LIGJIT N. 154/2000 – MASAT PER TRISK
(BUONI SPESA)**

IL DIRIGENTE DEL SETTORE N. 4

“Servizi alla Persona e Politiche di Solidarietà”

Richiamati:

- il Decreto Legge del 23 novembre 2020 n. 154 *“Misure finanziarie urgenti connesse all'emergenza epidemiologica da Covid 19”* con il quale *“...al fine di consentire ai comuni l'adozione di misure urgenti di solidarietà alimentare, è istituito nello stato di previsione del Ministero dell'interno un fondo di 400 milioni di euro nel 2020, da erogare a ciascun comune, entro 7 giorni dalla data di entrata in vigore del presente decreto, sulla base degli Allegati 1 e 2 dell'ordinanza del Capo del Dipartimento della protezione civile n. 658 del 29 marzo 2020...”*;
- l'Ordinanza n. 658 del 29.03.2020 del Capo del Dipartimento della Protezione Civile presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri avente ad oggetto *“Ulteriori interventi urgenti di protezione civile in relazione all'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili”*;
- la Circolare Ministeriale del 23.01.2021 avente ad oggetto *“Mancata conversione del decreto-legge 23 Novembre 2020, n. 154, recante “Misure finanziarie urgenti connesse all'emergenza epidemiologica da Covid-19”* che, a seguito dell'abrogazione del D.L. n. 154/2020 disposta a norma dell'art. 1 della Legge n. 176/2020, prevede che *“restano validi gli atti e i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodottisi e i rapporti giuridici sorti sulla base del medesimo decreto-legge 23 Novembre 2020, n. 154”*;

Visto lo schema-tipo di Disciplinare/Modulo di ammissione approvato dalla Società della Salute Empolese Valdarno Valdelsa con atto della Giunta Esecutiva n. 27 del 26.11.2020:

- contenente le modalità di individuazione dei soggetti beneficiari delle risorse di cui al D.L. n. 154/2020, le modalità di attribuzione delle stesse e le specifiche competenze della Società della Salute, dei Comuni e degli altri soggetti coinvolti nel procedimento (esercizi commerciali/soggetti del Terzo Settore);
- costituente la cornice attuativa degli elementi di principio stabiliti dall'art. 12 della Legge n. 241/1990 e degli obblighi di pubblicità stabiliti dagli artt. 26 e 27 del D. Leg.vo n. 33/2013;

Vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 63 del 11.05.2021 avente ad oggetto “Assegnazione misure finanziarie urgenti di solidarietà alimentare connesse all'emergenza epidemiologica da Covid 19 ai sensi del decreto legge n. 154/2000 – Misura “Buono Spesa” – Indirizzi operativi - Approvazione Avviso Comunale per la concessione dei benefici”.

BÈN TÈ DITUR

- që duke filluar nga data 14/05/2021 al 25/05/2021 të gjithë të interesuarit që plotësojnë kushtet, në bazë të Ligjit n. 154 neni 2, të 23 Nëntorit 2020, të këtij njoftimi dhe normativave në fuqi, mund të bëjnë kërkesën për të përfituar ndihma ushqimore (triska-buoni spesa) deri sa të mbarojnë fondet në dispozicion të caktuar në € 98.178,47
- soggetti in possesso dei requisiti sotto elencati potranno presentare domanda per è degli strumenti di Solidarietà Alimentare (Buoni Spesa) ai sensi dell'art. 2 “Misure urgenti di solidarietà alimentare” del Decreto Legge n. 154 del 23 Novembre 2020, di quanto disposto dal presente Avviso e dalla normativa vigente in materia, fino ad esaurimento delle risorse disponibili quantificate in complessivi Euro 98.178,47

Neni 1- Kushtet që duhen plotësuar për të përfituar ndihmën

Mund të bëjnë kërkesën të gjithë ato familje që në datën e publikimit të kësaj shpalljeje përmbushin kushtet e mëposhtme:

1. Përfaqesuesi i familjes ndodhet me banim të përhershëm (residenza) ose të përkohshëm (domicilio) pranë bashkisë në fjalë. Në rastin e qytetarëve të huaj mund të bëjnë kërkesën të gjithë ata që kanë një lejeqëndrim të vlefshëm, të pa skaduar. Në rast se përfaqësuesi i familjes nuk ka banimin e përhershëm (residenza) në bashkinë e San Miniato-s, ai nuk duhet të ketë paraqitur një kërkesë të ngjashme pranë bashkisë së tij gjatë vitit 2021.

2. Familjet të cilat janë prekur më shumë nga efektet e emergjencës shëndetësore nga Covid-19 si dhe ata në kushte të vështira. Bëjnë pjesë në këtë grup:

a) familjet që janë në ngarkim të shërbimit social (servizi sociali), në të cilat asnjë nga pjestarët nuk përfiton ndihma apo asistencë të çdo lloji tipi (reddito di cittadinanza, reddito inclusione sociale Rei, Naspi, Indennità di mobilità, apo çdo formë tjetër ndihme të parashikuar në bazë të normave lokale apo rajonale), ose përfitojnë më pak se c’duhet për sa i takon klasës në të cilën bëjnë pjesë. Në të gjitha këto raste kërkesa mund të paraqitet në emër të familjes në nevojë drejtpërdrejt nga shërbimi social (servizi sociali).

b) familjet që nuk janë në ngarkim të shërbimit social (servizi sociali), por që për shkak të emergjencës nga epidemia Covid-19 dhe si rrjedhim i ndërprerjes apo humbjes së punës, nuk përfitojnë asnjë pagë:

1) në rastin e punësimit me kontratë të përhershme (indeterminato): kur kontrata prishet, kur kontrata pezullohet në pritje që të aktivizohen ndihmat ose asistenca sociale;

2) në rastin e punësimit me kontratë të përkohshme (determinato): kur kontrata prishet;

3) në rastin e punësimit të pavarur (autonomo P.IVA):

kur aktiviteti pezullohet ose mbyllet, të cilët nuk kanë përfituar ndihma të tjera në bazë të D.L. 137/2020, 149/2020, 154/2020, 41/2021;

4) në rastin e punësimit me intervale ose “ a chiamata”:

kur puna pakesohet

c) në rastin e të papunëve

3. Pavarësisht nga kushtet e mësipërme nuk mund të përfitojnë ndihmën në fjalë të gjitha ato familje që kanë llogari bankare ose postale në të cilat në datën 31 mars 2021 shuma e deposituar është totalisht më e madhe se € 5.000,00 përfshirë interesat. Kjo shumë rritet prej € 1.000,00 për çdo pjestar tjetër përveç të parit, por në çdo rast deri në maksimumin e €10.000,00 per familje.

4. Do të pranohen kërkesat që arrijnë më shpejt, në çdo rast deri sa të mbarojnë fondet në dispozicion të bashkisë. Mund të përfitojnë gjithashtu edhe ato kërkesa të cilat kanë fituar në shpalljet e mëparshme por për mungesë fondesh nuk kanë mundur të marrin triskat (buoni spesa).

Neni 2 - Vlera e triskës (buono spesa)

1. Vlera e triskës (buono spesa) ndryshon në bazë të numrit të pjestarëve të familjes.

N. i pjestarëve	Vlera e ndihmës
1 pjestar	€ 200,00
2 pjestar	€ 300,00
3 pjestar	€ 400,00
4 pjestar	€ 450,00
≥ 5 pjestar	€ 500,00

Këto vlera rriten me € 50.00 në praninë e:



- a) të miturve, edhe në rast se me banim të përkohshëm në një familje që jeton në një nga komunat që përfshihen në Shoqatën e Shëndetësisë (SdS)
 - b) personave invalid, personave të varur fizikisht/mendërisht dhe atyre që janë në ngarkim të shërbimit shëndetësor shtetëror psikik dhe atij për të alkolizuarit dhe të droguarit (Ser.D).
 - c) situata vecimi social ose braktisjeje sociale
 - d) të tjera probleme shëndetësore ose sociale të rëndësishme të verifikuara nga shërbimi social (servizi sociali), për të cilat bëhet e domosdoshme kërkesa e ndihmës
 - e) personave me patologji kronike që kanë nevojë për kura apo dieta të vecanta
2. Në rast se në familje përfitohen ndihma të tjera ekonomike shtetërore kombëtare, rajonale ose bashkiake, nga shifra e mësipërme (buono) do të zbritet shifra totale mujore e këtyre ndihmave.

Neni 3. - Si bëhet vlerësimi i kërkesave

1. Për kërkesat që përmbushin kushtet e nenit n.1, triska (buono spesa) lëshohet pas përpilimit dhe dorëzimit në bashkinë e San Miniato-s të kërkesës në fjalë, nga ana e një pjestari të familjes.
2. Kërkesa duhet plotësuar on-line nëpërmjet një platforme të caktuar dhe sipas shpjegimeve të mëposhtme. Bëni kujdes në plotësimin e zërave të detyrueshëm, mos plotësimi i tyre sjell pamundësinë e vlerësimit të kërkesës.
3. Për ato familje që janë në ngarkim të shërbimit social, neni 1, pika 2/a), kërkesa mund të plotësohet dhe ti dërgohet bashkisë drejtpërdrejt nga vetë shërbimit social, i cili prodhon edhe dokumentat e nevojshme për të provuar kushtet në të cilat familja jeton.
4. Kërkesa do të vlerësohet nga Shoqata Shëndetësore (Società della Salute) që vendos edhe kush fiton ndihmën dhe shifrën përkatëse. Brenda pak ditësh Shoqata Shëndetësore (Società della Salute) informon bashkinë mbi rezultatit.
5. Bashkia njofton të interesuarin që ka bërë kërkesën mbi vendimin e Shoqatës Shëndetësore sipas mënyrave të shpjeguara ne nenin n. 4.

Neni 4 - Shpallja e fituesve

Në faqen internet të bashkisë www.comune.san-miniato.pi.it do të publikohet lista e përfituesve dhe të përjashtuarve duke përdorur si mjet identifikimi kodin që sistemi i ka krijuar kërkesës në momentin e plotësimit, pra jo me emrin personal. Në rast se gjatë vlerësimit të kërkesës nga ana e Shoqatës Shëndetësore (Società della Salute) del në pah një mospërputhje me kriteret, kjo e fundit njofton menjëherë bashkinë, e cila i dërgon të interesuarit përgjigjen e Shoqatës Shëndetësore (Società della Salute) nëpërmjet email-it që ky i fundit ka shënuar në kërkesë. I interesuari ka të drejtë brenda 5 ditësh, të paraqesë, në rast se e shikon të arsyeshme, dokumenta të mëtejshme për të bërë të mundur rishikimin e kërkesës. Të tilla dokumenta së bashku me



kopjen e letërnjoftimit (carta identita) duhet ti nisi me email në adresën bonusalimentare@comune.san-miniato.pi.it. Shoqata e Shëndetësisë (Società della Salute) e hap përsëri kërkesën dhe e vlerëson atë sërish në bazë të informacioneve të reja.

Neni .5 Vetëdeklarimi i kritereve dhe dokumentat e duhura

I interesuari vetëdeklaroi kriteret dhe përbërjen e tij familjare, sipas nenit 1 të kësaj shpalljeje, dhe duke respektuar nenin 46 dhe 47 të ligjit 445 të D.P.R. 28.12.2000.

Në rast të informacioneve të rreme, përgjegjësia bie mbi të interesuarin që ka firmosur kërkesën. Informacionet e rreme ndiqen edhe penalisht nga ligji. (art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000). Lexo nenin 12 për më tepër informacion.

Neni 6 – Dokumentat e nevojshme

Kërkesat, e plotësuara sipas modelit të posaçëm elektronik, duhet të respektojnë plotësimin e atyre zërave që përmbajnë informacione të domosdoshme për vlerësimin nga ana e Shoqatës së Shëndetësisë. Duhet ti bashkangjiteni kërkesës edhe dokumentat e mëposhtme:

- Kopja e letërnjoftimit e vlefshme (carta identita)
- Firma e kërkesës dhe data

Neni 7 – Kohëzgjatja dhe skadencia

Kërkesat e plotësuara mund të paraqiten duke filluar nga data **14.05.2020** deri në datën **25.05.2021**, si më poshtë

Neni 8 – Mënyra e paraqitjes së kërkesës

Kërkesa duhet të plotësohet dhe të paraqitet vetëm nëpërmjet platformës online, nga faqja e internetit të bashkisë www.comune.san-miniato.pi.it deri në datën **25.05.2021.**

Kërkesa duhet plotësuar në çdo zë të saj dhe i duhen bashkangjitur të gjitha dokumentat si në nenin 6 më sipër. Firma e kërkesës përbën edhe pranimin dhe firmën e normativës mbi privatësinë e të dhënave personale (dati personali), sipas D.Leg.vo n. 196/03 dhe 679/2016 (UE).

Nuk do të pranohen kërkesat e plotësuara keq, me mangësi apo të dërguara jashtë kohës.

Për informacion apo ndihmë në plotësimin e tyre mund ti drejtoheni:

- Punto Informativo Unitario – San Miniato (Pi) – Tel. 0571/406.807 me orar telefonik: të hënë dhe të martën në orën 9.00 – 13.00, të enjten në orën 9.00 – 13.00 dhe 15.00 – 16.00, të shtunën në orën 9.00 – 12.00 (për takime në prani vetëm me takim të marrë paraprakisht me telefon. Email-i :bonusalimentare@comune.san-miniato.pi.it;
- URP – San Miniato (Pi) – tel. 0571/406.290 me orar telefonik: paradite nga e hëna në të premte në orën 9.00-13.00, të shtunën në orën 9.00-12.00, pasdite të martën dhe të enjten në orën 15.00-17.30.

Neni 9 -Triska (buoni spesa): për cilat produkte mund të përfitohet

Triskat (buono spesa) për produktet e domosdoshme kanë një afat prej 60 ditësh që nga data kur ajo lëshohet.

Me “triskë” kuptohet një lloj letre me vlerë e cila mund të shkëmbehet në të gjitha pikat tregtare që përfshihen në listat e posaçme të bashkisë që janë të publikuara në faqen internet të saj, siç parashikohet nga neni 10 më poshtë. Bëjnë pjesë tek “produktet e domosdoshme”: produktet ushqimore, ato për higjenën personale (hyjnë këtu edhe pelenat e fëmijëve apo të të rriturve, peca sanitare) dhe për higjenën e banesës.

Bëjnë pjesë gjithashtu edhe të gjitha ato ilaçe apo produkte të tjera farmaceutike, të cilat edhe pse nuk shpërndahen falas nga shërbimi shëndetësor kombëtar, janë të domosdoshme, mund të merren vetëm të pajisur me recetën e mjekut të familjes apo pediatrit dhe mund të shpërndahen vetëm nëpërmjet farmacive, parafarmacive apo pikat të shitjes së produkteve shëndetësore. Të gjitha këto produkte mund të blihen vetëm në pikat e caktuara që kanë firmosur marrëveshje të veçanta me bashkinë.

Neni 10 - Marrëveshjet me pikat tregtare

1. Bashkia e San Miniato-s do të publikojë në faqen internet të saj listën e të gjitha pikave tregtare apo shëndetësore të cilat pranojnë triskat (buono spesa), pra pranë të cilave të interesuarit mund të drejtohen për të marrë produktet në fjalë.

Neni 11- Figura përgjegjëse për mbarëvajtjen e procedurës

Figura që ka në ngarkim ecurinë dhe mbarëvajtjen e procedurës është Drejtori i Sektorit “ Shërbimi dhe politikat e solidaritetit” të bashkisë së San Miniato-s



Neni 12 -Kontrollet

Lista e përfituesve do të përdoret sipas normave në fuqi. Bashkia mund të dërgoje në raste të veçanta emrat zyrove te Guardia di Finanza, për verifikime më të hollësishme, sipas normave dhe marrëveshjeve ndërmjet Regione Toscana, Anci Toscana, Comando Regionale Toscana Guardia di Finanza dhe Inps Direzione Regionale Toscana.

Në bazë të ligjit n.71 të DPR 445/2000 dhe ligjit n. 11 neni 6 të DPCM 158/2013 i takon Administratës Bashkiake të kryejë kontrollet e duhura qoftë edhe në disa nga të interesuarit, për të verifikuar vërtetësinë e vetëdeklarimeve.

Verifikimet mbi përbërjen e nuklit familjar, mbi kontributet apo ndihmat e tjera të përfituara nga familja, si dhe te gjëndjes në të cilën banon familja do të kryhen në 100% të kërkesave. Në rast të informacioneve të rreme, është e parashikuar edhe kthimi mbrapsht i shifrës së përfituar pa të drejtë dhe denoncimi në organet përkatëse. Informacionet e rreme ndiqen edhe penalisht nga ligji.

Neni 13 – Informativ e rregullave të UE 2016/679 mbi mbrojtjen e të dhënave personale

Bashkia e San Miniato-s bën të ditur se do të përdorë të dhënat personale vetëm për qëllimet e shpalljes në fjalë dhe në çdo rast duke respektuar normat e neneve 13-14 të G.D.P.R. 2016/679 të UE-së.

Neni 14- Norma e fundit

Në të gjitha dhe për të gjitha rastet e tjera që nuk përmenden në këtë shpallje do të zbatohen normativat shtetërore apo rajonale në fuqi.

San Miniato, Maj 2021

IL DIRIGENTE DEL SETTORE N. 4
Dott.ssa Sandra Guerrieri
(Documento informatico sottoscritto digitalmente)



Informativa ai sensi degli artt. 13-14 del G.D.P.R. (General Data Protection Regulation) 2016/679 – D. Leg.vo n. 196/2003 integrato con le modifiche D. Leg.vo n. 101/2018

Procedura Misure Finanziarie di Solidarietà Alimentare – Buoni Spesa – D.L. n. 154/2020

Il **Comune di San Miniato** in qualità di titolare del trattamento dei dati tratterà i dati personali conferiti nella presente procedura, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla gestione della procedura nonché, successivamente, per finalità di archiviazione. I dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

Tenuto conto delle finalità del trattamento il conferimento dei dati è **obbligatorio** ed il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, l'impossibilità di svolgere l'attività.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). L'apposita istanza è presentata contattando il Comune di San Miniato al seguente indirizzo email segreteria@comune.san-miniato.pi.it.

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante della Privacy quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

I dati personali che saranno raccolti e trattati:

- dati identificativi: cognome e nome, residenza, domicilio, nascita;

In particolare sono previsti trattamenti di dati di categorie particolari:

- dati relativi a situazioni di salute di riferimento del richiedente e/o del nucleo familiare (art. 9 G.D.P.R. 2016/679). La informiamo che detta raccolta (dati riguardanti la salute e/o situazioni di disagio sociale/economico) riguarderà solo i dati necessari all'assolvimento delle funzioni e procedure relative alla predisposizione della graduatoria/quantificazione tipologia/entità del contributo nei modi e nei limiti previsti nell'Avviso Comunale per la concessione dei benefici (Buoni Spesa). L'Amministrazione Comunale necessita di uno specifico consenso per poter trattare i dati riguardanti lo stato di salute.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:



- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento;

I dati personali forniti saranno oggetto di:

- raccolta, organizzazione, strutturazione, conservazione, adattamento o modifica, estrazione, consultazione, uso, comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione.

In caso di comunicazione i dati saranno trasmessi a:

- soggetti pubblici per lo svolgimento delle rispettive funzioni istituzionali (Uffici della Società della Salute Valdarno-Valdelsa – Regione Toscana - Comando Guardia di Finanza competente);
- Responsabili del trattamento “esterni” all’Ente, preventivamente nominati dal Titolare; l’elenco dei Responsabili è consultabile presso la Sede dell’Ente.

Ambito trattamento:

- Dirigente del Settore Servizi alla Persona e Politiche di Solidarietà del Comune di San Miniato;
- personale del Comune di San Miniato preposto agli adempimenti amministrativi/contabili (Servizi Culturali, Bibliotecari, Archivistici, Sportivi, Politiche Abitative/Solidarietà – Centro Elaborazione Dati (CED) - Centro Operativo Comunale Protezione Civile - Sportello S.U.A.P. – Ufficio Tributi – Ufficio Relazioni con il Pubblico);
- soggetto terzo affidatario della gestione del Punto Informativo Unitario (P.I.U.);
- soggetto terzo affidatario della gestione della piattaforma informatica per la raccolta delle domande di ammissione al beneficio;
- soggetto terzo affidatario della gestione della piattaforma informatica per la procedura di predisposizione/liquidazione/rendicontazione dei Buoni Spesa;
- esercenti commerciali/enti del Terzo Settore coinvolti nel procedimento;

Il trattamento:

- non comporta l'attivazione di un processo decisionale automatizzato

Il trattamento sarà effettuato sia **con strumenti manuali e/o informatici e telematici** con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzative, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti.

In particolare sono state adottate le seguenti misure di sicurezza:

- misure specifiche poste in essere per fronteggiare rischi di distruzione, perdita, modifica, accesso, divulgazione non autorizzata, la cui efficacia va valutata regolarmente.
- sistemi di autenticazione
- sistemi di autorizzazione
- sistemi di protezione (antivirus; firewall; antintrusione; altro) adottati per il trattamento
- sicurezza anche logistica

I dati personali vengono conservati:

- secondo la vigente normativa

Lei potrà, in qualsiasi momento, esercitare i diritti:

- di richiedere maggiori informazioni in relazione ai contenuti della presente informativa
- di accesso ai dati personali;
- di ottenere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano (nei casi previsti dalla normativa);
- di opporsi al trattamento (nei casi previsti dalla normativa);
- alla portabilità dei dati (nei casi previsti dalla normativa);
- di revocare il consenso, ove previsto: la revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso conferito prima della revoca;
- di proporre reclamo all'autorità di controllo (Garante Privacy)
- di dare mandato a un organismo, un'organizzazione o un'associazione senza scopo di lucro per l'esercizio dei suoi diritti
- di richiedere il risarcimento dei danni conseguenti alla violazione della normativa (art. 82)

L'apposita istanza è presentata al Comune di San Miniato al seguente indirizzo email segreteria@comune.san-miniato.pi.it.

Qualora il titolare del trattamento intenda trattare ulteriormente i dati personali per una finalità diversa da quella per cui essi sono stati raccolti, prima di tale ulteriore trattamento verranno fornite informazioni in merito a tale diversa finalità e ogni ulteriore informazione pertinente.

L'esercizio dei suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante email a:



Soggetto	Dati anagrafici	Contatto tel.	Contatto e-mail
Titolare del Trattamento dei Dati	Sindaco pro tempore del Comune di San Miniato	0571 406200	segreteria sindaco@comune.san-miniato.pi.it
Responsabile del Trattamento dei Dati	Dirigente pro tempore del Settore n. 4	0571 406282	affarigenerali@comune.san-miniato.pi.it
DPO (Responsabile Protezione Dati)	Avv. Flavio Corsinovi	0571/469222-469230	flavio.corsinovi@centrostudentiocali.it

Consenso al trattamento dei dati personali

Il richiedente esprime il consenso al trattamento dei dati, nelle modalità sopra descritte, ai sensi del G.D.P.R. 2016/679, attraverso la compilazione del Modulo di domanda online per l'assegnazione del beneficio che prevede la presa d'atto della presente Informativa.

DEKLARIM PËR PËRFITIMIN E NDIHMAVE NË BAZË TË NENIT 2 TË D.L. N° 154 TË DATËS 23 NËNTOR 2020 “MASA URGJENTE FINANCIARE PËR TË PËRBALLUAR EMERGJENCËN NGA COVID-19”

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA PER LA FRUIZIONE DEI BENEFICI DI CUI ALL'ART. 2 DEL DECRETO LEGGE N. 154 DEL 23 NOVEMBRE 2020 “MISURE FINANZIARIE URGENTI CONNESSE ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19”;

I/e nënshkruari/a

Il/la sottoscritto/a

datëlindja

a

nato/a il

vendlindja

kodi fiskal

Codice fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

**vendbanimi i
përhershëm**

Comune di residenza

Adresa

Via/Piazza

**vendbanimi i
përkohshëm**

*Comune di domicilio se
diverso dalla residenza*

Adresa

Via/Piazza

n° i telefonit

Recapiti telefonici

adresa e-mail

Indirizzo email

lejqëndrimi n°

Titolare permesso di
soggiorno n.

për të përfituar ndihmat ekonomike për “familjet më të prekura ekonomikisht nga efektet e epidemisë virale Covid-19” dhe për të gjithë ata “ në gjëndje nevoje”, për nevojat urgjente dhe të domosdoshme. Jam në dijeni se deklaratimet e rreme janë të denuara penalisht në bazë të nenit 76 DPR 445/2000.

per accedere ai benefici previsti per i “nuclei familiari più esposti agli effetti economici derivanti dall'emergenza epidemiologica virus Covid-19” e per quelli “in stato di bisogno”, per soddisfare le necessità urgenti ed essenziali, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 DPR 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e non veritiere

DEKLARON

Dichiara

Që bëjnë pjesë në trungun familjar:

Che fanno parte del proprio nucleo familiare i seguenti componenti:

mbiemeri dhe emri

Cognome e nome

a

datëlindja

vendlindja

nato/a il

Codice fiscale

kodi fiskal

nënshtetësia

Cittadinanza

mbiemeri dhe emri

Cognome e nome

a

datëlindja

vendlindja

Nato/a il

Kodi fiskal

Codice Fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

Mbiemri dhe emri

Cognome e nome

datëlindja

a

Nato/a il

vendlindja

Kodi fiskal

Codice Fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

Mbiemri dhe emri

Cognome e nome

datëlindja

a

Nato/a il

vendlindja

Kodi fiskal

Codice Fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

Mbiemri dhe emri

Cognome e nome

datëlindja

a

Nato/a il

vendlindja

Kodi fiskal

Codice Fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

Mbiemri dhe emri

Cognome e nome

datëlindja

a

Nato/a il

vendlindja

Kodi fiskal

Codice Fiscale

nënshtetësia

Cittadinanza

Numëri i pjestarëve të trungut familjar

Numero dei componenti il nucleo familiare

Numëri i të miturve në trungun familjar

(përfshirë edhe ata që jetojnë përkohësisht)

Numero minori presenti nel nucleo (compresi i provvisoriamente domiciliati)

Numëri i personave me moshë mbi 65 vjeç

Numero persone ultra-sessantacinquenni

Numëri i personave me raport mjeku sipas ligjit L.104/92

Numero persone con certificazione di disabilità ex art. 3 c.3 L.104/92

Numëri i personave me patologji kronike

Numero persone affette da patologie croniche

Numëri i personave në ngarkim të shërbimit shëndetësor mendor

Numero persone in carico ai servizi di salute mentale

Që askush tjetër nga pjestarët e trungut familjar nuk ka paraqitur kërkesë për të njëjtën ndihmë në bashkinë e San Miniato-s

Che nessun altro componente del proprio nucleo familiare ha presentato domanda per la concessione del presente contributo nel comune di San Miniato

Që askush tjetër nga pjestarët e familjes me banim të përkohshëm në adresën në fjalë, ka paraqitur kërkesë të njëjtë pranë bashkisë në të cilën ka banesën e përhershme.

Che nessun componente del proprio nucleo familiare domiciliato presso lo stesso ha presentato domanda per la concessione dello stesso contributo nel proprio Comune di residenza nell'anno 2021

Që për shkak të emergjencës nga Covid-19 situata ekonomike e familjes ka patur këto pasoja (qofshin edhe të përkohshme)

Che a causa dell'emergenza da Covid-19 la situazione economica del nucleo familiare ha subito i seguenti effetti economici negativi anche temporanei:

Humbja e punës (pushimi nga puna, mosrinovimi i kontratës me kohë të përcaktuar etj.) dhe mos përfitimi i asnje lloj ndihme sociale, ose ndihmë sociale e pamjaftueshme për përballimin e nevojave familjare. (shpjego në vijim)

Perdita del lavoro (licenziamento, mancato rinnovo di contratto a tempo determinato, ecc.) senza attivazione di armonizzatori sociali ovvero con ammortizzatori insufficienti in relazione al carico familiare. (specificare di seguito)

Ndërprerja e përkohshme e aktiviteteve ose bizneseve të vogla (P. IVA), për ato kategori profesionale, tregtare, prodhime artizanati, me kode ATECO të cilat nuk përfitojnë ndihmën pa të drejtë kthimi. (Dekreti 137/2020; 149/2020 dhe 154/2020)

Sospensione temporanea dell'attività con partita IVA delle attività professionali, commerciali, produttive artigianali non riconducibili ai codici ATECO per i quali è previsto un contributo a fondo perduto (Decreti 137/2020; 149/2020 e 154/2020)

Pamundësi për të përfituar rrogën për ato marëdhënie pune të rastësishme, jo të vazhdueshme, për shkak të qëndrimit të detyruar në shtëpi nën mbikqyrjen mjekësore, ose për shkak të kufizimit të telefonatave (shpjego në vijim)

Impossibilità di percepire reddito derivante da prestazioni occasionali o saltuarie o intermittenti a causa dell'obbligo di permanenza domiciliare con sorveglianza sanitaria o per effetto della contrazione delle chiamate. (specificare di seguito)

Tjetër (shpjego në vijim)

Altro (specificare di seguito)

I/E nënshkruari/a ose/dhe pjestarët e tjerë të familjes kanë llogari bankare ose postale

Di possedere, a nome proprio e degli altri componenti del nucleo familiare, uno o più depositi bancari o postali **al 31 marzo 2021**.

Që në datën 31 mars 2021 shuma e të gjitha llogarive të deposituara është

Di importo complessivo pari a euro

Askush tjetër nga pjestarët e familjes nuk përfiton ndihma shtetërore shtesë mbi të ardhurat

Che nessun componente del proprio nucleo familiare è assegnatario di altro sostegno pubblico integrativo del reddito.

Përfiton ndihmat shtetërore si më poshtë (reddito di cittadinanza, cassa integrazione ecc):

Di percepire il/i seguente/i contributo/i pubblico/i (es. reddito di cittadinanza, cassa integrazione o altro) come specificato di seguito:

me një shifër mujore prej €

di importo mensile pari a euro

Për muajin mars 2021 ka përfituar një rrogë neto

Di aver percepito un reddito netto complessivo nel mese di **marzo 2021**

me një shifër mujore prej €

di importo pari a euro

Që familja jeton:

Che il proprio nucleo familiare ha la seguente condizione abitativa:

Me qera në privat me pagesë mujore €

Affitto da privato con importo mensile di euro

Në pronën e saj dhe paguan një kredi bankare (mutuo) me këste mujore prej €

Casa di proprietà con mutuo attivo e rata mensile di euro

Si mik pa pagesë

Ospitato gratuitamente

Pa banesë të përhershme, fikse

Alloggio di fortuna/senza fissa dimora

Tjetër (shpjego)

Altro (specificare)

Cilat jane situatat ku keni ngelur borxh(qeraja/drita/uji/gazi)

Indicare situazioni debitorie (affitto/utenze)

PREMTOJ

Si impegna

Që do ta përdor triskën (buono spesa) duke ju përmbajtur normave në fuqi (vetëm për blerjen e mallrave ushqimore dhe atyre të domosdoshme)

All'utilizzo del buono spesa in conformità all'uso consentito (acquisto esclusivamente di generi alimentari e di prima necessità).

DEKLAROJ

Dichiara

Se do të kryej blerjet e mësipërme pranë dyqaneve/qëndrave tregtare të lidhura me bashkinë në të cilën aktualisht jetoj. Lista e këtyre dyqaneve/qëndrave tregtare është e botuar në faqen kryesore web të bashkisë së **San Miniato-s.**

-di impegnarsi ad effettuare gli acquisti presso il/i seguente/i esercizio/i commerciale/i convenzionati con il Comune di domicilio/residenza. L'elenco degli esercizi commerciali è pubblicato sulla homepage del sito web Comune di **San Miniato**

-Jam në dijeni të informativës mbi rregullat për mbrojtjen e të dhënave personale sipas ligjit D. Leg.vo n. 196/03 dhe atij 2016/679 të UE-së

- di aver preso visione dell'Informativa relativa al trattamento dei Dati Personali ai sensi del D. Leg.vo n. 196/03 e ss.mm.ii. "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del Regolamento (UE) 2016/679 allegata all'Avviso Comunale di concessione dei benefici.

DOKUMENTAT E BASHKANGJITURA

ALLEGATO:

-Fotokopja e letërnjoftimit (carta identita) (dokument i detyrueshëm)

-Fleta e kërkesës ku ndodhet firma dhe data e plotësimit të kërkesës në fjalë (dokument i detyrueshëm)



- Dokumentat ku shihet pakësimi apo pezullimi i punës (dokument jo i detyrueshëm)

-Çertifikata apo raporte mjekësore që vërtetojnë invaliditetin e barabartë ose më të lartë se 67% apo mangësitë në bayë të ligjit 5 shkurt 1992, n.104.(dokumet joi detyrueshëm)

- Copia del documento di identità/di riconoscimento in corso di validità (**allegato obbligatorio**)

- Foglio contenente l'indicazione della firma del richiedente, data e indicazione del procedimento "Avviso per l'assegnazione di Misure urgenti di solidarietà alimentare ai sensi del Decreto Legge n. 154 del 23.11.2020". (allegato obbligatorio);

- Documentazione relativa alla riduzione o alla sospensione dell'attività lavorativa (allegato non obbligatorio)

- eventuali certificati di invalidità pari o superiore al 67% e/o handicap ai sensi della Legge del 5 febbraio 1992, n. 104 (allegato non obbligatorio)

Data

Data

Firma

Firma